

## COVID-19 advice for families School operations in \*Greater Sydney

# گھرانوں کے لیے COVID-19 کے متعلق اطلاع \*Greater Sydney میں سکولوں کا عمل

NSW ڈیپارٹمنٹ آف ایجوکیشن اور NSW ہیلتھ COVID-19 پر اقدامات کے لیے مل کر کام کر رہے ہیں۔ NSW ہیلتھ کی ہدایات کے مطابق \*Greater Sydney (Blue Mountains, Central Coast, Wollongong اور Shellharbour سمیت) میں سکولوں کے لیے گھروں سے تعلیم جاری ہے۔ سکول ان تمام طالب علموں کے لیے کھلے ہیں جنہیں ان کی ضرورت ہے۔ اگر کسی طالب علم، ماں، باپ یا بچے میں COVID-19 کی نہایت ہلکی علامات (COVID-19 symptoms) بھی ہوں تو اس کا سکول آنا منع ہے اور وہ تب تک سکول میں واپس نہیں آئے گا جب تک اس کے ٹیسٹ کا منفی نتیجہ نہ آجائے اور علامات ختم نہ ہو جائیں۔

## ماسک اور چہرہ ڈھانپنے کی چیزیں

سکول میں موجودگی کے دوران مندرجہ ذیل افراد کے لیے عمارتوں کے اندر ہر ماحول میں ماسک یا چہرہ ڈھانپنے کی چیزیں پہننا لازمی ہے:

- تعلیمی سال 7 اور اس سے اوپر کے تمام طالب علم
- تمام عملہ۔

ان اصولوں سے کچھ استثناء مہیا ہیں۔ براہ مہربانی مزید معلومات کے لیے NSW گورنمنٹ کی ویب سائٹ پر چہرے کے ماسکوں کے لیے اصول (Face mask rules on the NSW Government website) دیکھیں۔

## سکولوں میں آنے والے

سکولوں میں ایسے لوگوں کے آنے کی اجازت نہیں جن کی آمد نہایت ضروری نہ ہو۔ والدین اور سنبھالنے والوں کو طالب علموں کو سکول چھوڑنے اور سکول سے لینے میں تبدیلیوں کے سلسلے میں اپنے سکول کی طرف سے دی گئی ہدایات پر عمل کرنا ہو گا۔ اس کا اطلاق سکول کے اوقات کے علاوہ نگہداشتی سروس (Out of School Hours Care (OOSH)) میں بچوں کو چھوڑنے اور لینے آنے پر نہیں ہوتا کیونکہ اس سروس کے لیے سائن ان اور سائن آؤٹ کرنے کا طریق کار لازمی ہے۔ والدین پر لازم ہے کہ:

- اپنے مقامی علاقے میں جسمانی فاصلہ رکھنے کی ہدایت پر عمل کریں اور سکول کے گیٹ کے باہر اکٹھے ہونے سے گریز کریں
- سکول کے علاقے سے باہر رہیں - 'خصوصی مقاصد کے لیے سکولوں' (Schools for Specific Purposes (SSP))، خاص نازک صورتحال رکھنے والے طالب علموں یا معذور طالب علموں کو کچھ استثناء حاصل ہو سکتے ہیں۔
- سکول میں داخل ہوتے ہوئے ماسک پہننے اور Service NSW QR code استعمال کر کے سائن ان کرنے کے تقاضوں پر عمل کریں۔

## HSC کے طالب علم

HSC کے طالب علموں کو کورس کے کام، پراجیکٹ ورک اور امتحانوں کی تیاری کے لیے سکول میں حاضری کے لیے سہارا دیا جائے گا، جہاں یہ گھر سے کرنا ممکن نہ ہو۔ سکول آنے والے طالب علموں کو COVID سے بچاؤ کے کڑے معمولات پر عمل کرنا ہو گا۔

## ٹیلیفون انٹریپرٹ سروس

اگر آپ کو مزید معلومات کی ضرورت ہے تو براہ مہربانی اپنے سکول کے پرنسپل کو فون کریں۔ اگر آپ کو اپنا سوال پوچھنے کے لیے انٹریپرٹ (زبان مترجم) کی مدد کی ضرورت ہے تو براہ مہربانی 131 450 پر ٹیلیفون انٹریپرٹ سروس کو فون کریں اور اپنی زبان کا انٹریپرٹ مانگیں۔ آپ سے اس سروس کا معاوضہ نہیں لیا جائے گا۔